

شهرستان بولدر

استانبول

سنه ۱۰۵۰

۵۰ غروش

پوسته اجرتی

۱۰ غروشدر

نسخه سی

۵ غروش

پوسته اجرتی

۴۰ پاره در

شهرستان بولدر

شهراماتی طرفندره آبد به نشر اولور

سای : ۳۰

شباط ۱۹۲۷

سنه : ۳

شهر صنایعینده انکشاف

طرز مساعیسی موازنه سز بوللرده بر ترقیه دکل حتی استمرارده قاووشه مدیغنددر که عنصر اصلیسی یعنی مستحصل قسمی ضعیفلامش، سلطنت دورلرنیک بسله دیکی چوق مأمور کنه سینک مستهک اولماسی سابه سینده شوبله بوبله دوام ایدن ایشی بالآخره پک اوفالیدندن شیمدی بر طرفدن آنادولو ایله آلیش وریشی دوام ایتمکه برابر بر آزده خارجه کوندرمکه باشلامشدر .

فقط استانبولک اصل مهم مسألهسی بوتون مملکته عائد اولان ادخالات ایشیسی اوزرنه تاثیر اجرا ایتمکدر . کرک صنایع آلیشقیلنی ، کرک الک چوق نفوسلی الک بویوک شهر اولماسی و وضعیت جوغرافیسی اعتباریله بوتائیرک الک قولای و طبیی حامی استانبول اولق لازم کلیر . مالی واقصادی وضعیتی ، مبانی و مؤسسائی ، ده کیزه وقارایه کوره موقعی ، فطری و کسبی استعدادی و کورکوسی ایله « هسته تیک » نقطه نظریدن اوصاف و حسیائی ، خلاصه اوتهدنبری کوز ، قولاق و فکر القتیرلیه مجهز بولونماسی استانبولی انکشافی نسبة قولای برصایع مرکز ملیسی اولغه هرجهتله نامزد قلمشدر . زمان سابقدن مدور بعض مهم مؤسسات صناعیعی معطل قالمقندن محافظه ایچون ایشتمکده اولان « معادن

دورلره ، زمانلره کوره اوتهدنبری صنعت مرکزی اولان استانبول شهری ، اوزون مدتله سربست مبادله به تابع کومروک اصولیه مملکتی استیلا ایدن اجنبی معمولات ازدخامی ایچینده کندی صنعتلرنیک غیر کافی وبسیط وضعینده قالماسینه اللری طوماز برحالده سیرجی قالمش ، علموما کینه قوتلرنی تطبیق ایده میهرک صنعتکارلقدن استعفایه مجبور اولمشدی .

متعدد انقلابدن سوکرا شیمدی بوتون مملکت کتله معظمه سییله برابر او استعفائی کری آلمشدر ده نیله بیلیر .

هر زماندن زیاده غریزی بر فعالیتله ملی قوت و ثروتی صنایع ساحه سینده ده استماره باشلایان تجارت وکالتی ، ماضی ایله نسبت قبول ایتمیه جک درجده جالبشان تجارت و صنایع اوداسی ، معادن و صنایع باقائسی ، صنعتکار و تجار زمره لر هب بر هدفه بر مقصده دوغرو منتظم و صاعلام خطوه لرله ایلرله بولر .

استانبول شهری طبیعتیه جیفجی اولمادیفی ایچون مطلقا صنعتکار و تاجر اولاجقدرد و اوتهدنبری نقصان و سائله بومکلفیتی ایفایه چالشمشدر . فقط او اولکی

البسه لك قوماشلرده قره مرسل فابریقه سی داه
چوق تاجر ذهینتلیدر . و اوفابریقه یکی «نمیسون» لرله
سرمایه سیی آرندیرارق مملکتك کیمه سیی علی الدوام
داها فضله بر حرص ایله کیرهن قادین البسه لکری
و تووالترینده جواب ویره جک - بالخاصه قیشلق -
قوماشلر اعمالیه امین و مطمئن برحس ایله باشلامایدر .
استانبولك پك انجملش حساس و مصفی قادین ذوق
بدیعسیی جلب ایتمك نه قادر کوچ اولدیغنی بيلمکله
برابر مملکتك اقتصاد و ثروت عمومیه نقطه نظریندن
بونك لك چوق دوشونوله جک و ملی تصرف دویغوسله
لك اول اوکنه کچله جک بر مسأله اولدیغنی اعتراف
ایتمك لازم کله .

صوگرا آنادولو شهرلری اهالیسینك ، قادین
واركك ، كیدكلری قوماشلر و بالخاصه شهرلرك اولدجه
وقت و حاللری رینده اولان عالمه خانملرینی لباس ایدن
فرنگ ایپکلیلری پارامزی شایان دقت و مرحمت بر آیینیه
طوندوریور . صنعت استعدادمرك بو مهم ساحه ده
تطبیقنه مجبور . و بوتون بوشلری دوشونه جک و باباجق
اولان ر ، برنجی درجه ده ، استانبولدر .

* *

بعض ایپك یاخود باموق منسوجاتی دستکاه ویا
فابریقاسی اولانلر سرمایه آزلغیندن مشتکیدلر . لزومی
قادر قره دیلری اولسه ایشلرینی ایکی اوج ، درت منلی
آرتدیراجقلردر . بونوع صنعتلرده سرمایه آزلغنی فابریقاسی
باشتامیور یاخود صاحبینی کچنیدرمیور ده کلدردر ، فقط
اوقادار محدود و طاربردائره ایچینده بیراقیورکه پك مختلف
مزاجلر طبقه لرك پك فرقلی ذوقلرینی تطمینه کافی الوان
واشكال ارايه ایدمککری ایچون صنعتدن لایق وجهله
استفاده یه و مسلکده ترقیه برنورلو موفق اولامیورلر .
بوندن باشقه ، بوفابریقارلك مواد اصلیه تدارکینده ده
لك موافق فرصت و شرائطی الدن قاجیردقلری واقع
اولیور . بریاتی ایپك صائین آلق ایچون درحال اوج
درت بیک لیرایی صایامادیغنی وقتلر ایشلری ناصل متأثر

و صنایع بانقاسی « ایلك خطوط لرله قطع ایستدیکي مسافه یه
حقیق بر مقیاس اولق اوزره بودفعه تورکيه جمهوریتی
مرکزنده کوزل بر سرکی یابارق مساعیسینك جاذب
و اعتمادی جالب آثارینی تشهر ایتدی . کچن سنه مملکتك
ایچه متنوع محصولات و مصنوعاتینی آوروبایه کوتوره رك
مدنیت عالمیه کوستردن سیار سرکی بودفعه بوخصوصی
و محلی صنایع یوردی وطنك مرکزینده تنظیم ایتمشدر .
اولکینك خارجه بونكده داخله عائد فائده و مزینلری ،
افاده لری ، تمیلری و نتیجه لری اولق لازم کله .

معادن و صنایع بانقاسینك البنده بولونان مؤسسات ،
مملکتك البسه و مفروشات احتیاجینه قیماً خدمت
ایده بیلن ، عامیه مخصوص اورتا حاللی بر صنعتکار
اولایلمه سی بر آزمشکلدر . چونک «هرک فابریقه سی» نه
نظراً مصنوعاتی محافظه کار بر آریستوقرات ماهیتده در .
باغچه قاپسینده کی مغازه سینك جامکانینی کچنلرده تزیین
ایدن قویو قیرمزی ، اوزری اوفاق نقشلی دوشه مه لك
ایپك قوماشی کورن بر دوستم همان اوفاق بر ذهن حسابی
یابدقن صوگرا بوندن اوتوز ایکی سنه اول نه ولندیکي
زمان اودا دوشه مه سینه بوقوماشدن ده آلدیغنی سویلیدی .
عینی شئك تکرری یا کلس برشی اولمادیغنی اعتراف ایله
برابر هرک چشیدلرینك دوشه مه عائد قسمنده دائماً بویوک
صالونلی اغنیا دائره لری دوشونه مک قابل اولامیور .
اوحالده بو معمولات اغنیا صنف مخصوصینك قلاسیق
ذوقنی تطمینه منحصر قلاجق و اورتا حاللرله خفیف
مفروشات ایستهن ، خفیفجه قوماش آرایانلر ، یاخود
فرانسز ویا آلمان ذوقینه عائد چشیدلره میال اولانلر
بو مؤسسهدن مستفید اولامه جقلردر . بونده ایکی
دوشونجه وارد اولابیلرکه بری هرکك دائماً عینی
خصوصیت دامغاسینی تاریخی بدولت مؤسسهمی تمصیلله
محافظه ایتسی ، دیکری ده متعدد و متنوع چشیدلر
و درجه لرده بویوک قوماش قوله کسینولری وجوده
کیتیرمکه فابریقه سی و سرمایه سینك یاخود رسم و مودل
تشکیلایتمك مساعد اولماسیدر .

اولیورسه ما کینه لری جو غالتقی یاخود اک مکملنی آلمق کچی تأسیسانه عائد مصرقلری ده بردن یا یا یورلر . صو کرا ، بونلری بر صورتله یا یسه بیله جیقاردیقی معمولا تک صاتی شی موقت سبیلردن دولایی بر آنز کری قالسه اوستا و قالفالارک ایجه بر باره طوتان اجر نلری مصارف دائمه سینی کونی کونیه یتیشدیرمک اندیشه سی هر نوع حضور فکری اخلاص و مؤسسه نی توسیع یاخود صوالت ترقیانه کوره اصلاح دیوغو و یتیلری طبیعتله امهال ایتدیر یور .

باقالارک بویه یرلشمش و مساعیسی منتظم اوافق مؤسسه لره یاردیملری جوق مهم اولقله برابر دائما اسیر کتمکده در . بو خصوصده احتمال مؤسسه صاحب لری نلکده قصورلری وارد ، صوالت سنه لردنبری بر تورلو اسکی حالنی بولاماش اولان امنیت و اعتماد مالیه عائد احتیاطلر ، کوچکلر ، قاعمرلی قومیسونلرله قاباران فاضلر ، فیما حقینده تحقیقات یابارکن امضا صاحبینی یا یسه ده تشهره یقین بر صورتده سؤالر ، ایکنجی بر امضا ایستیرک بونی ده بکینه مز لکار باقلرله عادت حکمینه کیردیگی بر زمانده و مملکتده قره دی مسئله سنلک نه قادر کوچ و احکامینه هیچ قاتالیمیه جق برشی اولدیغی ده حال آکلا شیلیر .

بونلر ایچون بویوک سرمایه لی ملی باقلرلی جو غالتقی واقراض اصولینده مستقرض صنعتکارله ، یورولیه رق ، وطندا شهجه مشغول اولق بولینی تعقیب ضرورتی وارد . فقط هر نده اولسه محدود سرمایه لی بر تک آدمک تأسیس ایدجکی دستکاهک بر اهمیت و اعتماد جلب ایتیمه سی بو زمانک یاخود مملکتیزک اوصاف حساباندن اولسه کر کدر . بو جهتی مملکتک صنایع و تجارتیه بک یقیندن مشغول اولان ارباب و قوف داها ای بیلیرلر .

اگر حقیقت حال بویه ایسه سرمایه دار و صنعتکارلری آنویم شرکتلر تشکیله سوق ایتلی ، بو یولده تشویقاتده بولونمالیدر . بونی یا یا جق اولانلر ، اوشه نه مین ایش آدمی و معلوماتی سرمایه دارلرله صنایع هیئتلی و تشویق صنایع قانونی تعقیب ایدن او طلر و رسمی دارلر دردر . حکومتک بر نوع حمایتی و تقدیری آلتینده معنوی کفالتنی حائز

و مراقبه سینه معروض شرکتلرک حصه سنداتی مملکتده هر کس آلیر . آنادولینک بالخاصه زنکین ونسبه منور طرقلری بویه تشبثلره علاقه دار اولمقدن چکینمز لر و یاخود اولمه آلیشیرلر . شو قدار که مالی تشبث یا یا جق و باشد بولنه جقارک مملکتجه آبی طاینمش و جدیت و اهمیتله شهرت بولش ذواتدن اولاری شرط اعظمدر .

مملکتک بویه صنعت ایشلری نلک مشکلی واک ایچمیسینده اک اول موفق اولدیغنه شاهد روم ایلی و آنادو .

لوده بردن یا پلان ایکی شکر فابریقه سیدر . موافق اراضی و واسع زریعانه محتاج اولان بو مؤسسه لر کندیلرینه اک مناسب یری ناصل بولدی لر سه باشقه صنعتلرده استانبولده بولابیلیرلر . شکر فابریقه سی قوماش و یا ده بر صنعتی ایله مشغول بر فابریقه یه نسبتله داها حساس بر موازنه عرض ایدر . چونکه یوزلر یاخود بیکارجه جفتجی ایله ، در حال معامله کورده جک تازه بر ماده اصلی ایله اوغرا شاجق و یا نجارک اولغون موسمنده اوچ یاخود درت ای جالیدش .

قدن صوکره حرکتینی تعطیل ایدجکدر . بو تعطیل اوکا کلفتلی اولیورسه و یاره سی ده چوقسه برده تصفیه فابریقاسی (رافینه ری) یا یا رق فیابنی موافق بولدیغی (جاوا) نک ، روسیه نک یاخود هندک اسمر خام شکریندن بر جوق صاتین آلاق اونلری تصفیه و قالب شکری اعمال اتمک صورتیه استفاده یوللری یعنی صنعتک تجارت بلانلری و مانورده لری آرایا جقدر .

باشقه صنعتلرده ایسه بو کلفتلر بک یوقدر ، و منسوجانده اولامملکتی کیدیرمک لزومی اعتباریه اون درت میلیون اهالی به قسماً اولسون قوماشی و بز یتیشدیرمک اک امین برایش اولسه کر کدر .

آنادولونک بعض یرلرینده ایلری کیتمش اولان آلاجه وسائر پاموق منسوجانیک داها منتظم و ایسی ، ظریفی استانبولده یا ییلیر .

برده مملکتیز کتان منسوجاتی اعمالیه هنوز باشلامامشدر . حتی ماقارا تیره سی بیله یا یا مامشدر .

حالبوکه زراعی قسممز بونی یتیشدیرمکی بک اغلا بیلیر .

مصرک کوبلرینده کتانی الک ابتدائی وسائطله قابا برایشلک حالیه قویاراق سیرهک بز دوقور و کویلرده یازین سهوه سهوه کیه رلر . بز متنوع و دوزکون کتان قاشلر یابارسیق قوموشورمز اولان صیاقی مملکتلره اخراج ایدررز .

حکومت جلبله مصرک معدنیلرکه و معادن صنایعهده همت و یردیکندن صوک زمانلرده کال سرور و شکران الله بحث ایدیلکدهدر . معدن کوموریه ده میر و باقیرک ایکدیگرینه یقین اولدییی یاخود بر واسطه نقلیه ایه مربوط اولایله جکی مناطقه بونک پک بویوک اهمیت و قیمتی ایضاحدن مستغیدر .

فقط بوموضوعده تعقیب ایتدیگمز نقطه استانبول شهرینک صنایعدر .

اخبراً اقریه کیدن مؤسسات صنایعه مرخصلر هیئت مختلف صنایع صاحبیلردرلر . اولجه مجموعه مزده بآناسبه بحث ایتدیگمز [ایلول ۱۹۲۶ - صانی ۲۵] ، بزجه مهم صنایع ماینده کی « قونسروءجیلک » ی بوراده یینه تکرار ایدوروز . اومقاله نک نهایتلرینده الفباصیراسیله صایدیگمز متعدد محلی صنعتلرک ، اهمیتجه برنجی صیراسینده بوده وارددر . یینه اواسامی ماینده اوتو، و بیل اعمالی کی بوسکه ک علم و بویوک سرمایه به محتاج و آوروپا-آمریقا ایه رقابته امکان و برمز صنعتلردن وازکیلرسه دیگر بزچوقلری بزم آلیشدیگمز و بالکنز مکمل وسائطله متانت و نفاست اوصافیه سوق ایه اصلاحه مجبور اولدیگمز صنایعدر . بالفرض ایپ و خالاط اعمالی ، ایکجیلک ، چنی ، چقولا تا اعمالی ؛ خالیجلیق ، دهریجیلک [اعلا کوده ری ، پودوسوئد و سائر] ، صابون ، صاندیق ، فیجی اعمالانی ؛ بالیق طوزلما و بالیق قونسروءلری ، قوندر ، ماکینه باقی ، مرمرجیلک ، اینجه مرانغوزلق و قیمتدار آغاچلر مصنوعاتی ... الخ هپ استانبولک بکلکی و قوجاق لابانی امین و کچر صنعتلردر .

جهان حربندن براز اول رومانیالی برایی سرمایه دار ، استانبولده جیقولا تا فابریقاسی آجق ایچون آنونیم بر شرکت

تشکیلنه موفق اولمشلردی ؛ بالاخره حرب مانع اولدی . بوتون بو ثروت و انکشاف منبعلری قولاندیرمه پک بویوک خادم و مشوق اولان ، یکی چقاجق تشویق صنایع قانونیه حمایتکار کومروک اصولز و بالخاصه سربست منطقه نک صنایع مؤسسه لری نه حاضر لایجانی عملی و سهولت بخش ساحه فعالیت استانبول صنایع مایه سینه بویوک ظهیرلر و مؤثر حامیلر وره برلردر .

استانبول تجارت و صنایع اوداسینک حاضر لادینی تشویق صنایع لایحه سی بوخصوصده مهم موادی محتویدر . بولایحه ده ، مملکت مزده بویوک بر موقع ایدینه یله جک اولان کوچوک صنایعده نظردفته آلیشمدر . کوچوک صنایع مز صوک درجه ده تنظیم و حمایت به محتاجدر ، یکیلکه کال دفته سوق اولوناجق بر استحصال منبعدر . بویوک سرمایه لری و بویوک صنایع اداره ایدن چوق قدرتی شرکتلری اولمایان مملکت مز ایچون کوچوک صنایعک اهمیت مخصوصه سی اقتصادی مسائل مزک الک جدی بررکینی تشکیل ایدر . بونلر بر طرفندن ده بویوک صنایع ایچون کندی کندیته آدام بیشیدیرن دائمی منبعلردر . الو بررکه صنعتک نتیجه ده « تجارت » ، منقلب اولان تصریف و تصرف نقطه سیندده قره دی بوناق و بونی حسن استعمال ایتک قابل اولسون .

بوخصوصده کوچوک صنایعک کیت کیده و ارانچی تکامل نقطه سی « قونوپه رانیف » تشکیلاتی ورلکلریدر . چونکه بوسایده انفراد نسبتله داها امین و مقاومته اولسون انکشافده اولسون داها مادی و مسایل برتساند و احتیاط اساسلری بولارق داها یوره کلی جالبشاجق لردر . بوکابنه مملکتک عملی اولان اقتصاد بونی آوروپا لیلرده اولدییی کی ، حکومتک قابونیه یاخود کومروکک حمایت اصولینه ترک وظیفه ایتیرک آوروپاده بوندن بر ویا یاریم عصر اول توسع ایدن و عقله حیرت و یرنجی ترقیات و موفقیتیه رغماً بوکون حال دوام ایلین عملی یوسکه ک اقتصادیات دستور لریله صنایع و تجارت محیطه یزی و جهانمیزی دائماً مراقبه ایه اونلره الک دوغرو

بوكونك اكمهم برمسأله سینه اساسلر و غايه لر حاضر لامقده در . فقط بزم دوشونديكمز : « اقتصاديات عالم و متخصصلر يئرك مفتي ، مرشد ، مراقب ، حامى ، ناصح ، خلاصه آورو ياليلرده اولدولمى كى هر هانكى برفكرر و غايه تشويق و اصلاح ايله حسى و وطنى روجيه يي ايفايي تعهد ايتمليرد .

اودانك « برى صنايع » هيئي ، « تجارى صنايعى استخبارات و نشریات شعبه سى مديريتى » ايله « سركيلر و پنايرلر شعبه سى مديريتى » و بونلره اضافه تحاراضى كرام ، « سركيلر قوميسيونى » هيئتلى و برده پكمهم تأمينات مدينه و ثروت عمومى دن اولان « حيات سيفورطه - لرينك بالعموم ارباب صنايع و تجارته مجبورى اولارق تشمبلى » تشبثى تعقيب و تعميم ايدمچك برهيئك ، والهايه « ده قلام » و « مسائل صنايع و تجارته حلى ايجون مرجع » هيئتلى نيك محترم تجاروت اوداسينك دلاتيله تشكلىي و بونلره داخل و يابونلردن خارج اولسون صرف علمى مسائل اقتصاديه نيك ايجانه و مملكت خصوصياتيه كوره حلى و مراجعت و قوعينده جواب اعطاسى ايجونده مملكتك طاميش ماليونى و دارالفنونك علوم ماليه و اقتصاديه مدرسين كراميندن مركب و مؤسسات صاحبلى كى اشخاص خصوصيه نيك وحتى بالخاصه چيفتجى لرك مراجعتلى و حل مشكلرينه استشارى ماهيته خادىم برونوع « آقاده مى » تشكلىي فائده لى كورمكدمز .

استانبول شهرى بويوك ، اورتا و كوچوك هر نوع صنايعه الوريشلى ، عناصر واركاني موجود ، تشويق و يارديمه محتاج ، بوسايده جوق نمره اقطاعينه مساعد پك بويوك برده در . اقتصادياتى نيك محتاج بولوندينى موازنه نى الده ايتك خصوصنده استانبول ك بويوك عامل اولاييلير ، ويا لكىز كندى ده كل ، بوتون مملكتك موازنه اقتصاديه سى عودت ايدرد . صنايعى استانبولده تشويق و بران اول تأسيس ايله بسله ملك ايجون رسمى و غير رسمى مملكتك اقتصادياتيه علاقه دار اولان بوتون مقامات و مؤسسات بردن چالشمقيله شهر موعود سعاده قاووشاچقدر .

على سعاد

والك امين وحتى قيصه يوللرى كوسترمكى وطنى و جيه لرك لك بويوكلريندن برى بيلمه ليدرلر . آورو ياده بوهمت حيثكارانه ، وقوف و معلومات ويا اختصاصك مجبورى بر مكلفيتى و وطنداشلك سلامتى ايجون مقدس بر خدمت و مجاهده نوعيندن و اودرجه دندرد .

يكي يتيشن و استقلال و تجدد دور مسعودينى يكي ادراك ايدن ملتدره بولوزوم و احتياج ، يا خود بو خدمت و مجاهده اساسى ، منتظم و عيى زمانده چابوچه يورومك ايجون لك مهم بر سائق ولك شايان اعتماد برايشقدر .

بو كاشهرك تجاروت و صنايع اوداسى بك جدى و مفيد بردلاتنده بولاناييلير . بونده اودانك نظامنامه سينه ، هيئتلىر و شعبلر تشكيلاتينه مخالف ويا بوكا بوك اولاق برجهت بوقدر صابيز .

اساساً اودانك ۱۹۲۶ ايولي ننده انعقاد ايدن قونغره سى تشويق صنايع ايجون متعدد نقطه لرى ذكر و تمىي ايتشدى . بونلرك لك باشينده :

« ۱ — مى معمولاتك استهلاكى مى تشبثلى تشويق ايدرد . » ، صوكرا كومروك تعرفه لرى و ويركى معاقتلريندن بحث اولومش و « ۶ — كوچوك صنايع دخی تشويق صنايع اساسلردن استفاده ايتملير . » ، « ۸ — صنايع قره ديسى تأمين اولونمليدر . » دينلشمدر . بومادرلر آرى آرى تدقيق و تفصيله دكر مهم اساسلىر ايتوا ايتمكدرد .

اورتا و بويوك صنايعه كلنجه بونلرده « حكومتانده سرمايه ايله اشتراكى و باشترا كده اولا (پاموق صنايعك) ، ثانياً (جوبات صنايعك) ، ثالثاً (شكر صنايعك) ، رابعاً (معدن صنايعك) ، خامساً (يوك صنايعك) نظردفته آلفه سى ، اورتا و بويوك صنايعده چاليشان ارباب صنايعك قزانج رسمندن معاقتى كى اساسلر تأمل ايدلمشدر . » مطالعه سى واردرد .

بوندن باشقه اخراجات يابه جق اورتا و بويوك صنايع مؤسسهرينه دولتجه « پریم » اعطاسى خصوصى درميان ايدنلشدر .

اودا مجلسينك بوافكار و مطالعاتى مملكت مزجه